

Oddíl I / Section I Část C / Part C Kastrace / Castration / Castration

Datum a místo kastrace
Date and place of castration / Date et lieu de la castrationPodpis a razítko veterinárního lékaře
Signature and stamp of veterinarian / Signature et cachet du vétérinaire

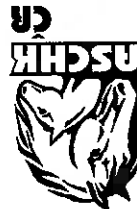
Ověření popisu: Verification of the description / Vérification du signallement

Včetně / Include / Mentionner:
1. změn / Modifications / Amendments:

2. doplnění / Additions / Adjonctions:

Datum a místo:
Date and place/ Date et lieuPodpis kvalifikované osoby (jméno hůlkovým písmem)
Signature of qualified person (name in capital letters)
Signature de la personne qualifiée (nomen lettres capitales)

Nepotvrzuje vlastnictví koně / Does not serve as proof of ownership / Ne sert pas preuve de propriété

ČESKÁ REPUBLIKA
Czech Republic/République tchèque
PRŮKAZ KONĚ
evidovaného konovitého
IDENTIFICATION DOCUMENT FOR REGISTERED EQUIDAE
LE DOCUMENT D'IDENTIFICATION DES ÉQUIDÉS ENREGISTRÉSČeskomoravská společnost chovatelů a.s.
Ústřední evidence koní ČR / Central register of horses CZE
Národní hřebčín Kladruhy nad Labem
Hřebčín Slatiňany, CZ-538 21 Slatiňany
Tel.: +420469319876 e-mail: info@uek.czČíslo průkazu :
No of the identification document/No de document d'identificationFEI-č. / FEI-No. / No.FEI
FEI – Jméno / FEI-Name / FEI-Nom

JMÉNO KONĚ / Name of horse / Nom du cheval

UJELN
Identifikační číslo/identification No./No.d'identification

KOMENTÁŘ

1. Tento průkaz odpovídá prováděcímu nařízení (EU) 2021/963. Slouží jako identifikační doklad a musí koňovitěho doprovázet při každém přesunu. Průkaz je vydán osobě uvedené na str. 4., avšak zůstává majetkem vydávajícího orgánu. V případě úhynu, utracení nebo porážky musí být úředně zneplatněn a vrácen vydávající organizaci do 30 dnů.

2. V případě, kdy je průkaz vydán vydávajícím orgánem jiného členského státu, než je stát, kde je koňovitě držen, chovatel zajistí, aby byl průkaz předložen do 30 dnů od jeho vydání nebo od dovozu koňovitěho místně příslušnému vydávajícímu orgánu v členském státě, kde je koňovitě držen.

3. Jakékoliv změny v popisu koňovitěho musí být nahlášeny do 30 dnů vydávajícímu orgánu nebo vydávajícímu orgánu místně příslušnému hospodářství, kde je koňovitě držen.

4. Vyplněním a podpisem II. části oddílu II, je koňovitě popsán v tomto průkazu neodvolatelně prohlášen za koňovitěho, který není určen pro lidskou spotřebu. Chovatel koně je povinen o této skutečnosti do 14 dnů informovat vydávající orgán místně příslušný hospodářství, kde je koňovitě držen.

5. Duplikát průkazu vydá vydávající orgán na žádost majitele koňovitěho v případě ztráty originálu průkazu nebo pokud koňovitě nebyl identifikován vystavením průkazu ve stanoveném termínu a současně je prokázán jeho původ.

ANNOTATION

1. This identification document issued in accordance with Implementing Regulation (EU) 2021/963 for identification purposes and it shall always accompany the equine animal while it is being moved or transported. The document is issued to the person stated on page 4, however it remains the property of the issuing body. On the death or slaughter of the equine animal the document shall be rendered invalid by competent authority and it must be returned to the issuing body in 30 days.

2. In the case the identification document was issued by an issuing body outside the Member State where an equine animal is held, the breeder of the equine animal shall ensure that the identification document is lodged with the issuing body appropriate for the category of equine animal in the Member State where the holding of equine animal is located, within 30 days of issuing of the identification document or of the import from another Member State.

3. All modifications and additions of the description shall be reported to the issuing body of the document or to the appropriate issuing body in the Member State where the holding of equine animal is located within 30 days.

4. The equine animal described in this identification document is irreversibly declared as not intended for slaughter for human consumption by the filling and the signature in Part II of Section II of the identification document. The breeder shall report this fact to the issuing body appropriate for the category of equine animal in the Member State where the holding of equine animal is located, within 14 days.

5. A duplicate identification document shall be issued on a request of the owner by the issuing body where the original identification document is lost and the identity of the animal can be established or where the animal has not been identified within stated term and provided the origin is ascertained as well.

COMMENTAIRE

2/58

1. Cette carte d'identité correspond au règlement d'exécution (EU) 2021/963. Elle sert de document d'identification et doit accompagner l'équidé à chaque déplacement. La carte est délivrée au destinataire indiqué à la p. 4, mais reste la propriété de l'autorité émettrice. En cas de décès ou d'abattage, la carte sera officiellement invalidée et renvoyée à l'autorité émettrice dans les 30 jours.

2. Dans les cas où la carte a été délivrée par l'autorité émettrice d'un État membre autre que l'État où l'équidé est gardé, l'éleveur veillera à ce que la carte soit présentée à l'autorité émettrice locale de l'État membre où il est gardé, dans les 30 jours suivant sa délivrance ou suivant l'importation de l'équidé.

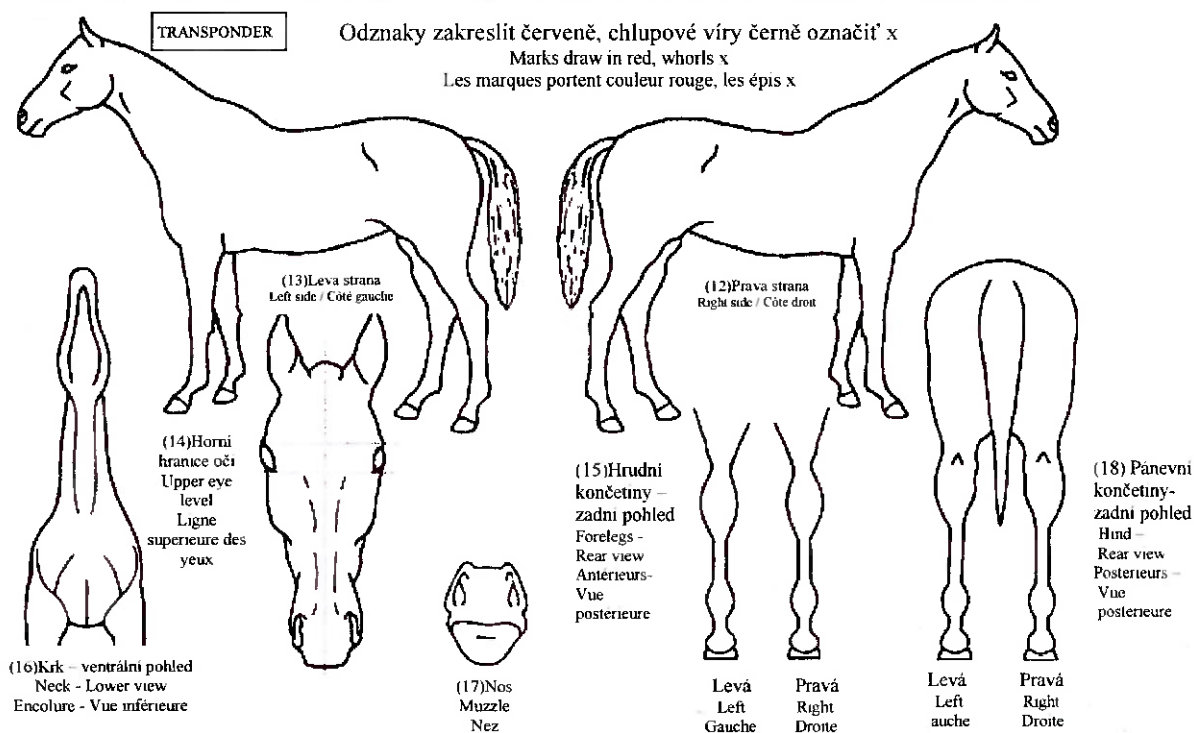
3. Toute modification apportée à la description de l'équidé doit être signalée dans les 30 jours à l'autorité émettrice ou à l'autorité émettrice locale compétente relevant de l'exploitation où l'équidé est gardé.

4. En remplissant et en signant la IIe partie de la section II, l'équidé décrit sur la présente carte est irrévocablement déclaré comme étant un équidé, non destiné à la consommation humaine. L'éleveur du cheval est tenu d'en informer l'autorité émettrice locale compétente relevant de l'exploitation où l'équidé est gardé, sous les 14 jours.

5. À la demande du propriétaire de l'équidé, un duplicata de la carte sera délivré par l'autorité émettrice en cas de perte de l'original ou si l'équidé n'a pas été identifié avec l'émission d'une pièce d'identité, dans déterminé terme et qu'en même temps, son origine soit identifiée et confirmée.

Oddíl I. Identifikace – Část B – Grafický popis

Section I. Identification details - Part B - Outline diagram / Section I. Données d'identification - Partie B - Signalement graphique



Podpis kvalifikované osoby (jméno hůlkovým písmem) a razítko pověřeného subjektu:

Signature of the qualified person (name in capital letters) and stamp of the delegated body
Signature de la personne qualifiée (nom en lettres capitales) et chachet de l'organisme délégué

Oddíl I. Identifikace – Část A

Section I Identification details – Part A / Section I Détails d'identification - Partie A

(1)(a) Druh: Species/Especie Breed/Race		(1)(b) Pohlaví: Sex/Sexe		(2)(a) Datum narození: Date of birth/Date de naissance		(2)(b) Místo a země narození: Place an country of birth / Lieu et pays de naissance Breeder/Naisseur		(2)(c) Jméno: Name/Nom	
(4) UELN Jediněčný kód nebo životní číslo: Unique Code or lifer number / Code Unique d'identification valable à vie		(5) Kód odpovídáče : Transponder code / Code du transpondeur		(3) Čtecí systém (pokud nejde o ISO 11784): Reading systém (if not ISO 11784) / Système de lecture (si différent ISO 11784) Čárový kód : Bar-Code / Code-Barres		(2)(b) Jméno a adresa osoby, již byl doklad vydán: Name and address of person to whom dpcument is issued Nom et adresse du destinataire du document		(6) Alternativní metoda ověřování totožnosti – Výžehy: Alternative method of identity verification – Brands / Méthode alternative de verification d'identité - Marque au fer rouge	

(7) Informace o jakékoli jiné vhodné metodě poskytnutí záruky pro ověření totožnosti zvířete (krevní skupina/kód DNA) Information on any other appropriate method providing guarantees to verify the identity of the animal (blood group/DNA code) / Information sur toute autre méthode appropriée donnant des garanties pour vérifier l'identité de l'animal (groupe sanguin/code ADN) Ověření původu–Genetický typ (číslo testu): Paternity test-DNA Typing (No of test)/ Test de la filiation-La détermination du type génétique (No de l'examen) Autorizovaná laboratoř: Official laboratory/Le laboratoire autorisé		Otec: Sire / Père		Matka: Dam / Mère		(8) Datum : Date / Date		(9) Místo: Place / Lieu		(10) Podpis kvalifikované osoby/Razítko pověřeného subjektu Signature of a qualified person / stamp of competent authority or delegated body Signeture de la personne qualifiée / Cachet de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué/	

Jméno:
Name/Nom

UELN
Identifikační číslo/Identification No /No d'identification

(3) **Popis** / Description / Signalement :

(3) (a) **Barva** / Colour/Robe:

(3) (b) **Hlava:**
Head / Tête

(3) (c) **Levá přední noha:**
Foreleg L / Ant.G

(3) (d) **Pravá přední noha:**
Foreleg R / Ant.D

(3) (e) **Levá zadní noha:**
Hindleg L / Post G

(3) (f) **Pravá zadní noha:**
Hind leg R / Post D

(3) (g) **Tělo:**
Body / Corps:

(3) (h) **Odznaky**
/Markings / Marques:

Popis proveden dne :
Date of description / Date de signalement

Jméno kvalifikované osoby :
Name of qualified person / Nom de la personne qualifiée

OBSAH Contents / Sommaire

2 Komentář / Annotation / Commentaire

3 Obsah Contents / Sommaire

4 Oddíl I / Section I

Část A- Identifikační údaje

Part A-Identification details /Partie A- Données d'identification

7 Část B - Grafický popis

Part B-Outline diagram /Partie B- Signalement graphique

8 Část C- Kastrace, ověření popisu, jiné změny

Part C-Castration, verification of description, other modifications

Partie C-Castration, Correction du signalement, autres modifications

12 Oddíl II / Section II

Podávání léčivých přípravků

Administration of medicinal products

Administration de médicaments

19 Oddíl III / Section III

Validační známka nebo licence

Validation mark or Licence/ Marque de validation ou licence

21 Oddíl IV / Section IV

Údaje o vlastnictví

Details of ownership / Coordonnées du propriétaire

28 Oddíl V / Section V

Zootechnické osvědčení

Zootechnical certificate / Certificat zootechnique

30 Oddíl VI / Section VI

Kontrola totožnosti

Control of identification // Contrôles d'identité

34 Oddíl VII - VIII/ Section VII - VIII

Záznamy o očkování

Vaccination records / Enregistrements des vaccinations

44 Oddíl IX / Section IX

Laboratorní vyšetření

Laboratory health test / Examens de laboratoire

50 Oddíl X / Section X

Kaštaný / Chestnuts / Châtaignes

51 Dopingová kontrola

Medication control / Contrôles de médication

56 Kontrolní měření KVH u pony

Height control (Ponies) / Contrôle de la taille (poneys)

58 ČJF licence koně

CZE FN Horse licence / CZE FN Licence du cheval